



Рамочная конвенция об изменении климата

Distr.: Limited
9 December 2019
Russian
Original: English

Вспомогательный орган по осуществлению

Пятьдесят первая сессия

Мадрид, 2–9 декабря 2019 года

Пункт 17 повестки дня

Гендерные вопросы и изменение климата

Гендерные вопросы и изменение климата

Проект выводов, предложенный Председателем

Рекомендация Вспомогательного органа по осуществлению

Вспомогательный орган по осуществлению на своей пятьдесят первой сессии, рассмотрев обзор Лимской программы работы по гендерным вопросам и ее плана действий по гендерным вопросам на основе всех полученных материалов и докладов, подготовленных по этим вопросам, включая неофициальную записку, подготовленную сокоординаторами неофициальных консультаций в ходе его пятидесяти сессии¹, рекомендовал следующий проект решения для рассмотрения и принятия Конференцией Сторон на ее двадцать пятой сессии:

Проект решения -/CP.25

Расширенная Лимская программа работы по гендерным вопросам и ее план действий по гендерным вопросам

Конференция Сторон,

ссылаясь на решения 36/CP.7, 1/CP.16, 23/CP.18, 18/CP.20, 1/CP.21, 21/CP.22 и 3/CP.23, Парижское соглашение и Катовицкий пакет мер в области климата,

признавая сохраняющуюся необходимость учета гендерных аспектов во всех соответствующих целевых показателях и целях деятельности по линии Конвенции в качестве важного вклада в повышение их эффективности, справедливости и устойчивости,

признавая также важную роль Лимской программы работы по гендерным вопросам и ее плана действий по гендерным вопросам в деле поощрения гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин в процессе РКИКООН,

¹ Имеется по адресу https://unfccc.int/sites/default/files/resource/SBI50.IN_i16_1.pdf.



о чем свидетельствует обзор, проведенный Вспомогательным органом по осуществлению,

с признательностью отмечая вклад, полученный от Сторон и наблюдателей в поддержку проводимой до настоящего времени работы по учету гендерных аспектов,

с озабоченностью признавая, что последствия изменения климата для женщин и мужчин зачастую могут различаться в силу исторического и нынешнего гендерного неравенства и многоплановых факторов и могут быть более выражеными в развивающихся странах, а также для местных общин и коренных народов,

[*напоминая* о том, что Сторонам следует при осуществлении действий по решению проблем, связанных с изменением климата, уважать, поощрять и принимать во внимание свои соответствующие обязательства в области прав человека, а также гендерное равенство,]

[*признавая*, что изменение климата является общей озабоченностью человечества, Сторонам следует, при осуществлении действий в целях решения проблем, связанных с изменением климата, уважать, поощрять и принимать во внимание свои соответствующие обязательства в отношении гендерного равенства, расширения прав и возможностей женщин и межпоколенческой справедливости, а также развития в свете своих соответствующих национальных условий и социально-экономических возможностей,]

[*принимая во внимание* при осуществлении плана действий по гендерным вопросам настоятельную необходимость справедливых изменений в области рабочей силы,]

1. *приветствует* доклад об осуществлении Лимской программы работы по гендерным вопросам и ее плана действий по гендерным вопросам² и *отмечает* меры, принятые Сторонами, официальными органами РКИКООН, секретариатом и наблюдателями для их осуществления;

2. *принимает к сведению* доклад о гендерном составе делегаций Сторон и официальных органов³, в котором подчеркивается по-прежнему наблюдаемое отсутствие прогресса и настоятельная необходимость повышения представленности женщин в делегациях Сторон и официальных органах;

3. *принимает к сведению также* доклад о прогрессе в интеграции гендерной проблематики в процессы, осуществляемые официальными органами⁴, в котором указывается, что все большее число официальных органов отчитываются по гендерным вопросам, и призывает официальные органы продолжать активизировать свои усилия в этой области;

3-бис *призывает* Стороны активизировать свои усилия по содействию осуществлению решений, упомянутых в преамбуле;

4. *принимает* расширенную пятилетнюю Лимскую программу работы по гендерным вопросам и ее план действий по гендерным вопросам, содержащийся в приложении;

5. *признает*, что наращивание потенциала, управление знаниями и обмен опытом имеют существенно важное значение для оказания поддержки соответствующим субъектам в разработке и осуществлении учитывающей гендерные аспекты деятельности, связанной с изменением климата, и для повышения эффективности и расширения масштабов этой деятельности;

² FCCC/SBI/2019/15 и Add.1.

³ FCCC/CP/2019/9.

⁴ FCCC/CP/2019/8.

6. *отмечает*, что полное, конструктивное и равное участие и руководящая роль женщин во всех аспектах процесса РКИКООН, а также в политике и действиях на национальном и местном уровнях в области изменения климата имеют жизненно важное значение для достижения долгосрочных целей в области климата;
7. *признает*, что согласованность с соответствующими процессами Организации Объединенных Наций, в частности Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, в соответствующих случаях и в рамках национального осуществления, будет способствовать повышению эффективности и результативности усилий по учету гендерных аспектов в деятельности по борьбе с изменением климата;
8. *отмечает*, что осуществление с учетом гендерных аспектов и соответствующие средства осуществления политики и действий в области климата могут позволить Сторонам повысить амбициозность целей, а также укрепить гендерное равенство и обеспечить справедливые изменения в области рабочей силы и создания достойных условий труда и качественных рабочих мест в соответствии с определенными на национальном уровне приоритетами развития;
9. *постановляет* провести обзор осуществления расширенной Лимской программы работы по гендерным вопросам и ее плана действий по гендерным вопросам на шестьдесят третью сессии Вспомогательного органа по осуществлению (2025 год), направленный на определение прогресса и необходимой дальнейшей работы, и провести промежуточный обзор прогресса в осуществлении деятельности, содержащейся в указанном плане действий по гендерным вопросам, на пятьдесят шестую сессию Вспомогательного органа по осуществлению (июнь 2022 года);
10. *призывает* Стороны назначать и поддерживать национальных координаторов по гендерным вопросам и изменению климата для переговоров по проблеме изменения климата, осуществления и мониторинга;
11. *просит* все официальные органы продолжать включать в свои регулярные доклады информацию о достигнутом прогрессе в деле интеграции гендерной проблематики в их процессы;
12. *предлагает* Сторонам представлять информацию об усилиях и шагах, предпринятых для осуществления расширенной Лимской программы работы по гендерным вопросам и ее плана действий по гендерным вопросам, в своих национальных докладах в рамках процесса РКИКООН, когда это применимо;
13. *предлагает также* соответствующим государственным и частным структурам повысить степень учета гендерной проблематики при финансировании деятельности, связанной с изменением климата, в целях укрепления потенциала женщин;
- [13-бис *приветствует* принятие Зеленым климатическим фондом обновленной гендерной политики и плана действий и в соответствии с решением В.24/12 Совета Зеленого климатического фонда *рекомендует* назначенным национальным координаторам национальных органов Зеленого климатического фонда осуществлять политику и план действий Зеленого климатического фонда с целью внести вклад в осуществление плана действий РКИКООН по гендерным вопросам;]
14. *просит* секретариат и в дальнейшем:
- располагать должностю старшего координатора по гендерным вопросам для сохранения соответствующих экспертных знаний и поддержки осуществления расширенной Лимской программы работы по гендерным вопросам и ее плана действий по гендерным вопросам и контроля за ним;
 - готовить ежегодный доклад о гендерном составе и двухгодичный сводный доклад о прогрессе в обеспечении учета гендерной проблематики в процессах официальных органов;
 - оказывать поддержку в наращивании потенциала сотрудников официальных органов и секретариата в деле учета гендерной проблематики в их соответствующих областях деятельности в сотрудничестве, по мере необходимости, с надлежащими организациями;

d) содействовать координации с другими подразделениями Организации Объединенных Наций, межправительственными организациями и неправительственными организациями при оказании поддержки осуществлению расширенной Лимской программы работы по гендерным вопросам и ее плана действий по гендерным вопросам;

e) содействовать оказанию поддержки в формировании и укреплении навыков и потенциала национальных координаторов по гендерным вопросам и изменению климата;

f) активизировать коммуникационную деятельность и обмен информацией с помощью имеющихся основанных на Интернете ресурсов и видов коммуникационной деятельности РКИКООН;

g) принимать участие в осуществлении Общесистемного плана действий Организации Объединенных Наций по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин в целях более широкого включения гендерных соображений в организацию и работу секретариата;

15. *принимает к сведению* предполагаемые бюджетные последствия деятельности, которая будет осуществляться секретариатом, упомянутой в пункте 14 выше, и видов деятельности А.1–5, В.1–3, С.1–3, D.1–3, 6 и Е.1–2, указанных в приложении;

16. *просит*, чтобы действия секретариата, запрашиваемые в настоящем решении, осуществлялись при условии наличия финансовых ресурсов.]

Annex

Gender action plan

[English only]*

1. The enhanced gender action plan sets out objectives and activities under five priority areas that aim to advance knowledge and understanding of gender-responsive climate action and its coherent mainstreaming in the implementation of the UNFCCC and the work of Parties, the secretariat, United Nations entities and all stakeholders at all levels, as well as women's full, equal and meaningful participation in the UNFCCC process.

Priority areas

2. Parties, the secretariat, UNFCCC constituted bodies and relevant organizations are invited to undertake the activities set out in the gender action plan, as appropriate.

3. The gender action plan sets out, in five priority areas, the activities that will drive the achievement of its objectives. The objectives of each priority area follow in paragraphs 4 to 8 below.

A. Capacity-building, knowledge management and communication

4. To enhance the systematic integration of gender considerations into climate policy and action and the application of understanding and expertise to the actions called for under the Lima work programme on gender and its gender action plan, and facilitate outreach, knowledge-sharing and the communication of activities undertaken to enhance gender-responsive climate action and its impacts in advancing women's leadership, achieving gender equality and ensuring effective climate action.

B. Gender balance, participation and women's leadership

5. To achieve and sustain the full, equal and meaningful participation of women in the UNFCCC process.

C. Coherence

6. To strengthen the integration of gender considerations within the work of UNFCCC constituted bodies, the secretariat and other United Nation entities and stakeholders towards the consistent implementation of gender-related mandates and activities.

D. Gender-responsive implementation and means of implementation

7. To ensure the respect, promotion and consideration of gender equality and the empowerment of women in the implementation of the Convention and the Paris Agreement.

E. Monitoring and reporting

8. To improve tracking of the implementation of and reporting on gender-related mandates under the Lima work programme on gender and its gender action plan.

* This annex will be made available in all six official languages in the report on the session.

Table 1
Priority area A: capacity-building, knowledge management and communication

<i>Activities</i>	<i>Responsibilities</i>	<i>Timeline</i>	<i>Deliverables/outputs</i>	<i>Level of implementation</i>
<p>[A.1 Strengthen capacity-building efforts for governments and other stakeholders in mainstreaming gender in formulating, monitoring, implementing and reviewing, as appropriate, national climate change policies, plans, strategies and action, including nationally determined contributions, national adaptation plans and national communications</p>	<p>Leading: Parties, relevant organizations Contributing: national gender and climate change focal points, secretariat</p>	<p>Ongoing to COP 30 (2024)</p>	<p>[Implementation of capacity-building for developing gender-responsive climate change policy]</p>	<p>Regional, national]</p>
<p>[A.2 [Define the role and] [Discuss further the need to define and enhance [the role and] the work of national gender and climate change focal points, [including] through providing capacity-building, tools and resources, sharing experiences and best practices, workshops, knowledge exchange, peer-to-peer learning, mentoring and coaching</p>	<p>Leading: secretariat Contributing: national gender and climate change focal points, relevant organizations</p>	<p>SB 52 (2020)</p>	<p>[In-session workshop on [support and enhancement of] [the role and] the work of national gender and climate change focal points[, including [considering further the need to define, discuss and clarify their role] [for clarity [discussion] of their role] Informal workshop report]</p>	<p>International</p>
<p>A.3 Enhance capacity-building for governments and other relevant stakeholders to collect, analyse and apply sex-disaggregated data and gender analysis in the context of climate change, where applicable</p>	<p>Leading: relevant organizations Contributing: secretariat, national gender and climate change focal points</p>	<p>Ongoing to COP 30</p>	<p>Provision of capacity-building opportunities, tools and resources</p>	<p>Regional, national]</p>
<p>A.4 Strengthen the evidence base and understanding of the differentiated impacts of climate change on men and women and the role of women as agents of change and on opportunities for women</p>	<p>Leading: relevant organizations Contributing: Parties</p>	<p>Ongoing to COP 30</p>	<p>Promotion of tools, guidelines and training</p>	<p>Regional, national, local</p>
	<p>Parties, relevant organizations, the research community</p>	<p>SB 54 (2021)</p>	<p>Submissions on: - Dimensions and examples of the gender-differentiated impacts of climate change</p>	<p>International, regional, national</p>

			- The role of women as agents of change - Opportunities for women	
	Secretariat	By SB 56 (2022)	Synthesis report of the submissions	International
A.5 Promote the use of social media, web resources and innovative communication tools to effectively communicate to the public, in particular reaching out to women, on the implementation of the Lima work programme on gender and its gender action plan and on gender equality	Parties, relevant organizations, research community, [upon publication of the Sixth Assessment Report of the Intergovernmental Panel on Climate Change]	By COP 28 (2022)	SBI–SBSTA Special Event on Women in Science and Research (in-session event)	International, regional, national
	Leading: Parties, relevant organizations, secretariat	Ongoing to COP 30	Effective communication through social media, web resources and innovative communication tools	International, regional, national

Table 2
Priority area B: gender balance, participation and women's leadership

Activities	Responsibilities	Timeline	Deliverables/outputs	Level of implementation
B.1 Promote initiatives for capacity-building in leadership, negotiation and facilitation of negotiation for women delegates, including through webinars and in-session training to enhance women's participation in the UNFCCC process	Leading: Parties, relevant organizations Contributing: secretariat	Ongoing to COP 30 (2024)	Workshops, capacity-building initiatives, webinars	International, regional, national
B.2 Promote travel funds as a means of supporting the equal participation of women in all national delegations at UNFCCC sessions, as well as funds to support the participation of grass-roots local and indigenous peoples' communities from developing countries, the least developed countries and small island developing States and encourage Parties and relevant organizations to share information on travel funding	Leading: Parties Contributing: relevant organizations, secretariat	Ongoing to COP 30	Mobilization of travel funds to increase women's participation in the UNFCCC process	International, regional, national

B.3 Invite the Local Communities and Indigenous Peoples Platform Facilitative Working Group to collaborate and co-host a dialogue to discuss advancing the leadership and highlighting the solutions of local communities and indigenous women and ways of enhancing their effective participation in climate policy and action, to the extent that it is consistent with the workplan of the Local Communities and Indigenous Peoples Platform Facilitative Working Group's and within existing resources	Invite to collaborate: Local Communities and Indigenous Peoples Platform Facilitative Working Group, secretariat Contributing: Parties, relevant organizations	SB 57 (2022) SB 58 (2023)	Dialogue Dialogue report	International, regional
--	---	----------------------------------	---------------------------------	-------------------------

Table 3

Priority area C: coherence

Activities	Responsibilities	Timeline	Deliverables/outputs	Level of implementation
C.1 Ensure that members of constituted bodies are introduced to gender-related mandates and to the relevance of gender in the context of their work in a consistent and systematic manner	Leading: secretariat Contributing: relevant organizations	Ongoing to COP 30 (2024)	All new members of constituted bodies are introduced to the importance of gender-responsiveness	International
C.2 Facilitate the exchange of views and best practices of the Chairs of constituted bodies on how to strengthen the integration of the gender perspective into their work, taking into account the synthesis reports on progress in integrating a gender perspective into constituted body processes referred to in paragraph 14(b) of this decision	Leading: Chairs of constituted bodies Contributing: secretariat	SB 56 (2022)	Selection of topics for dialogue	International
	Leading: secretariat Contributing: relevant organizations	SB 56	Compilation of good practices for integrating gender into the work of the constituted bodies	International
	Leading: Chairs of constituted bodies Contributing: secretariat.	SB 58 (2023)	Dialogue Dialogue report	International

C.3 Strengthen coordination between the work on gender considerations of the subsidiary bodies under the Convention and Paris Agreement and other relevant United Nations entities and processes, in particular the 2030 Agenda for Sustainable Development, as applicable	Leading: secretariat Contributing: Parties, constituted bodies, relevant organizations	COPs from COP 26 (2020)	In-session dialogue on Gender Day focused on one thematic area relevant to the Convention and Paris Agreement to promote coherence reflecting multidimensional factors	International
--	---	-------------------------	--	---------------

Table 4
Priority area D: gender-responsive implementation and means of implementation

Activities	Responsibilities	Timeline	Deliverables/outputs	Level of implementation
D.1 Share experience and support capacity-building on gender budgeting, including on the integration of gender-responsive budgeting into national budgets to advance gender-responsive climate policies, plans, strategies and action, as appropriate	Parties, secretariat, relevant organizations	31 July 2022	Submissions	International
	Leading: relevant organizations	2022	Expert group meeting	International, regional, national
	Contributing: Parties, national gender and climate change focal points, secretariat, relevant national finance and budgeting entities, any other relevant entity		Gender Day theme (COP date to be confirmed when reviewing timeline)	
[D.2 [Facilitate access to climate financing [including,] [by] raising][Raise] awareness of the financial and technical support available for, and promote the strengthening of gender integration into climate [policies, plans, strategies and action,] as appropriate, including [good practices to facilitate direct access] to climate finance for grass-roots women's organizations and indigenous peoples and local communities]	Leading: secretariat [Parties]	Ongoing to COP 30 (2024)	Webinars, communication materials, [in-session workshops, and capacity building]	International, regional, national
	Contributing: [Adaptation Fund, Global Environment Facility, Green Climate Fund, private sector, philanthropic financial institutions][, other relevant organizations]			
[Raise awareness of the financial and technical support available for, and promote the strengthening of, gender integration into climate [policies, plans, strategies and action, as appropriate,] including facilitating connections between climate finance and grass-roots women's organizations and indigenous peoples and local communities]				

D.3 Promote the deployment of gender-responsive technological solutions to address climate change, including strengthening, protecting and preserving local, indigenous and traditional knowledge and practices in different sectors and for improving climate resilience, and by fostering women's and girls' full participation and leadership in science, technology, research and development	Leading: Parties, relevant organizations, constituted bodies Contributing: secretariat	Ongoing to COP 30	Workshops, capacity-building initiatives, webinars	International, regional, national
D.4 Support the collection and consolidation of information and expertise on gender and climate change in sectors and thematic areas as well as identifying experts on gender and climate change, as needed, and enhance [current] knowledge platforms on gender and climate change	Leading: Parties, relevant organizations Contributing: secretariat	Ongoing to COP 30	Knowledge and expertise platforms on gender and climate change	International, regional, national
D.5 Engage women's groups and national women and gender institutions in the process of developing, implementing and updating climate policies, plans, strategies and action, as appropriate, at all levels	Parties, relevant organizations	Ongoing to COP 30	Engagement of women's groups and national women and gender institutions in developing and implementing climate policies, plans, strategies and action, as appropriate	National
	Parties, relevant organizations	Ongoing to COP 30	Peer-to-peer exchange on country experience and needs	Regional
	Parties, relevant organizations	Ongoing to COP 30	Open call for submissions to share experience	International, national
D.6 Exchange information on lessons learned among Parties that have integrated gender into national climate policies, plans, strategies and action, as appropriate (e.g. information on results, impacts and main challenges), and on the actions that Parties are taking to mainstream gender in any updates thereto, as appropriate	Parties, relevant organizations	31 March 2020	Submissions on lessons learned	International, national
	Leading: secretariat Contributing: national gender and climate change focal points, relevant organizations	SB 52 (2020)	In-session workshop on lessons learned and actions taken in any updates Informal workshop report	International
	Leading: relevant organizations Contributing: secretariat, national gender and climate change focal points	Ongoing to COP 30	Workshops, dialogues, training expert meetings	Regional, national

D.7 Enhance the availability of sex-disaggregated data for gender analysis, taking into consideration multidimensional factors, to better inform gender-responsive climate policies, plans, strategies and action, as appropriate	Leading: relevant organizations, Parties	Ongoing to COP 30	Management and availability of sex-disaggregated data for gender analysis in national systems, as appropriate	National
---	--	-------------------	---	----------

Table 5
Priority area E: monitoring and reporting

Activities	Responsibilities	Timeline	Deliverables/outputs	Level of implementation
E.1 Strengthen the monitoring and reporting on women in leadership positions within the UNFCCC process in the context of the gender composition report referred to in paragraph 14(b) of this decision and including through case studies	Secretariat	Ongoing to COP 30 (2024)	Inclusion of additional information in gender composition report	International
E.2 Monitor and report on the implementation of gender-responsive climate policies, plans, strategies and action, as appropriate, reported by Parties in regular reports and communications under the UNFCCC process	Secretariat	COP 28 (2022) COP 30	Compilation and synthesis report	International